



El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

الامتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

I- Lee el texto y responde a las preguntas:

(12.P)

Los Juegos Olímpicos de Invierno es un evento internacional para deportes de hielo o nieve. Por esta razón, se celebran solo en países del hemisferio norte, como Estados Unidos, Francia, Japón, Italia, Suiza, entre otros. Quizá, porque en el hemisferio sur hace demasiado calor.

Los primeros Juegos de Invierno se celebraron en la ciudad francesa de Chaminoux en 1924 y se compitió en descenso en trineo, hockey sobre hielo, esquí de fondo y patinaje de velocidad. Después se añadió el salto de esquí. Desde entonces, los Juegos de Invierno se han celebrado cada cuatro años. Aunque, desde 1940 hasta 1948 hubo una pausa a causa de la II Guerra Mundial. Con la llegada de la televisión en España en 1947, la difusión de los juegos ganó mucha popularidad.

El equipo español ha tenido momentos de gloria a lo largo de la historia, pues muchos de sus deportistas se han subido al podio. Por ejemplo, Javier Fernández ganó en 2018 la primera medalla de patinaje español. Regino Hernández, deportista de snowboard cross, logró por su parte también una medalla de bronce.

Los Juegos Olímpicos de Invierno son, sin duda, una meta para los mejores deportistas del mundo, que entran muy duro para estar al nivel de la competición. Los espectadores aplauden y apoyan a los deportistas en todo momento desde la tribuna, donde se lucen banderas de todo el mundo.

Lee el texto y determina si los enunciados son verdaderos (V) o falsos (X):

1. Los Juegos Olímpicos de Invierno se celebran en países de todo el mundo. ()
2. La primera edición de los Juegos se disputó en Francia en los años veinte. ()
3. El salto de esquí forma parte de la competición olímpica desde el comienzo. ()
4. En España, la televisión hizo crecer el interés por los Juegos. ()
5. Ningún deportista español ha ganado nunca el oro en patinaje. ()
6. Muchos deportistas aspiran a poder competir en los Juegos Olímpicos. ()

II- Une los siguientes vocablos con la definición que le corresponde:

(14. P.)

Máxima	Blanco	Minimizar	Acogida	Bullicio	Comensales	Iniciativa	Aumento
--------	--------	-----------	---------	----------	------------	------------	---------

- 1-:Cada una de las personas que comen en una misma mesa.
- 2-:Decidido y con ganas de hacerlo.
- 3-:Norma o regla que rige la conducta de alguien.
- 4-:Objetivo o fin al que se dirige un acto, un deseo o un pensamiento.
- 5-:Ruido o alboroto cuando hay mucha gente.
- 6-:Sinónimo para buen recibimiento o aceptación.
- 7-: Sinónimo para reducir o disminuir.



Distribución de las notas: 1º Pregunta 12 ■■ 2º Pregunta 14 ■■ 3º Pregunta 12 ■■ 4º Pregunta 12 ■■ 5º Pregunta ---||, ---■■ 6º Pregunta ---

50 Total de las notas

Firma: Elige el profesor de la asignatura

*Dr. Saadeya Mousa**Buena Suerte.*

III- Lee el texto y responde a las preguntas:

(12.P)

EL NEGRO - ROSA MONTERO, El País, 17 MAY 2005

Estamos en el comedor estudiantil de una universidad alemana. Una alumna rubia e inequívocamente germana adquiere su bandeja con el menú en el mostrador del autoservicio y luego se sienta en una mesa. Entonces advierte que ha olvidado los cubiertos y vuelve a levantarse para cogerlos. Al regresar, descubre con estupor que un chico negro, probablemente subsahariano por su aspecto, se ha sentado en su lugar y está comiendo de su bandeja. De entrada, la muchacha se siente desconcertada y agredida; pero enseguida corrige su pensamiento y supone que el africano no está acostumbrado al sentido de la propiedad privada y de la intimidad del europeo, o incluso que quizás no disponga de dinero suficiente para pagarse la comida, aun siendo ésta barata para el elevado estándar de vida de nuestros ricos países. De modo que la chica decide sentarse frente al tipo y sonreírle amistosamente. A lo cual el africano contesta con otra blanca sonrisa. A continuación, la alemana comienza a comer de la bandeja intentando aparentar la mayor normalidad y compartiéndola con exquisita generosidad y cortesía con el chico negro. Y así, él se toma la ensalada, ella apura la sopa, ambos pinchan paritariamente del mismo plato de estofado hasta acabarlo y uno da cuenta del yogur y la otra de la pieza de fruta. Todo ello trufado de múltiples sonrisas educadas, tímidas por parte del muchacho, suavemente alentadoras y comprensivas por parte de ella. Acabado el almuerzo, la alemana se levanta en busca de un café. Y entonces descubre, en la mesa vecina detrás de ella, su propio abrigo colocado sobre el respaldo de una silla y una bandeja de comida intacta.

Responde a las siguientes preguntas:

- 1- ¿Cómo se siente la chica alemana cuando descubre que un chico negro está sentado en su lugar y está comiendo en su bandeja?
- 2- ¿Cuál es la reacción por parte de la chica alemana? ¿Cómo reacciona el chico negro?
- 3- ¿Qué nos quiere transmitir Rosa Montero con esta historia?
- 4- Escribe el sinónimo de los siguientes vocabularios:
con estupor – desconcertada - cortesía.

IV- Redacta 12 frases en uno de los siguientes temas:

(12. P.)

- 1- Hábitos de la comida en España.
- 2- Los mejores regalos que puedes hacerle a alguien en Cumpleaños.
- 3- El café es una bebida deliciosa.



Nivel: 2º
Asignatura: Historia de la literatura y la civilización
españolas. (De la Edad Media a la actualidad)
Tiempo: dos horas

El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

الامتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

I- Responde a las siguientes preguntas, eligiendo 3 preguntas:

(18. P.)

- 1- ¿Describe el contexto político español medieval?
- 2- ¿Habla del contexto social del Renacimiento español?
- 3- ¿Qué es el barroco español? ¿Y cuáles son sus rasgos temáticos y estilísticos?
- 4- ¿Concreta las características de la literatura española romántica?

II- Completa las frases con la información adecuada:

(12.P.)

- 1- Teocentrismo significa que , mientras que Antropocentrismo significa
- 2- En el siglo , como oposición al Mester de juglaría, nace en la Península Ibérica , la escuela de los escritores , normalmente religiosos.
- 3- El renacimiento nace en , como una vuelta a , al imperio romano. Su gran representante es Y llega a España en el año
- 4- El ideal humanista y renacentista era un hombre culto , y también religioso.
- 5- Las novelas picarescas son Y Las novelas moriscas son

III- Elige la respuesta más adecuada:

(10. P.)

- 1)- Las Jarchas eran breves composiciones de carácter

a)- amoroso b)- moral c)- político

- 2)- En Martin Lutero propuso la reforma de la iglesia católica.

a)- 1591 b)-1519. c)- 1619.



1

Distribución de las notas: 1º Pregunta 8 ■ 2º Pregunta 12 ■ 3º Pregunta 10 ■ 4º Pregunta 10 ■ 5º Pregunta 11, ■ 6º Pregunta 11, ■ 7º Pregunta 11, ■ 8º Pregunta 11, ■ 9º Pregunta 11, ■ 10º Pregunta 11, ■ 11º Pregunta 11, ■ 12º Pregunta 11, ■ 13º Pregunta 11, ■ 14º Pregunta 11, ■ 15º Pregunta 11, ■ 16º Pregunta 11, ■ 17º Pregunta 11, ■ 18º Pregunta 11, ■ 19º Pregunta 11, ■ 20º Pregunta 11, ■ 21º Pregunta 11, ■ 22º Pregunta 11, ■ 23º Pregunta 11, ■ 24º Pregunta 11, ■ 25º Pregunta 11, ■ 26º Pregunta 11, ■ 27º Pregunta 11, ■ 28º Pregunta 11, ■ 29º Pregunta 11, ■ 30º Pregunta 11, ■ 31º Pregunta 11, ■ 32º Pregunta 11, ■ 33º Pregunta 11, ■ 34º Pregunta 11, ■ 35º Pregunta 11, ■ 36º Pregunta 11, ■ 37º Pregunta 11, ■ 38º Pregunta 11, ■ 39º Pregunta 11, ■ 40º Pregunta 11, ■ 41º Pregunta 11, ■ 42º Pregunta 11, ■ 43º Pregunta 11, ■ 44º Pregunta 11, ■ 45º Pregunta 11, ■ 46º Pregunta 11, ■ 47º Pregunta 11, ■ 48º Pregunta 11, ■ 49º Pregunta 11, ■ 50º Pregunta 11, ■ 51º Pregunta 11, ■ 52º Pregunta 11, ■ 53º Pregunta 11, ■ 54º Pregunta 11, ■ 55º Pregunta 11, ■ 56º Pregunta 11, ■ 57º Pregunta 11, ■ 58º Pregunta 11, ■ 59º Pregunta 11, ■ 60º Pregunta 11, ■ 61º Pregunta 11, ■ 62º Pregunta 11, ■ 63º Pregunta 11, ■ 64º Pregunta 11, ■ 65º Pregunta 11, ■ 66º Pregunta 11, ■ 67º Pregunta 11, ■ 68º Pregunta 11, ■ 69º Pregunta 11, ■ 70º Pregunta 11, ■ 71º Pregunta 11, ■ 72º Pregunta 11, ■ 73º Pregunta 11, ■ 74º Pregunta 11, ■ 75º Pregunta 11, ■ 76º Pregunta 11, ■ 77º Pregunta 11, ■ 78º Pregunta 11, ■ 79º Pregunta 11, ■ 80º Pregunta 11, ■ 81º Pregunta 11, ■ 82º Pregunta 11, ■ 83º Pregunta 11, ■ 84º Pregunta 11, ■ 85º Pregunta 11, ■ 86º Pregunta 11, ■ 87º Pregunta 11, ■ 88º Pregunta 11, ■ 89º Pregunta 11, ■ 90º Pregunta 11, ■ 91º Pregunta 11, ■ 92º Pregunta 11, ■ 93º Pregunta 11, ■ 94º Pregunta 11, ■ 95º Pregunta 11, ■ 96º Pregunta 11, ■ 97º Pregunta 11, ■ 98º Pregunta 11, ■ 99º Pregunta 11, ■ 100º Pregunta 11, ■ 101º Pregunta 11, ■ 102º Pregunta 11, ■ 103º Pregunta 11, ■ 104º Pregunta 11, ■ 105º Pregunta 11, ■ 106º Pregunta 11, ■ 107º Pregunta 11, ■ 108º Pregunta 11, ■ 109º Pregunta 11, ■ 110º Pregunta 11, ■ 111º Pregunta 11, ■ 112º Pregunta 11, ■ 113º Pregunta 11, ■ 114º Pregunta 11, ■ 115º Pregunta 11, ■ 116º Pregunta 11, ■ 117º Pregunta 11, ■ 118º Pregunta 11, ■ 119º Pregunta 11, ■ 120º Pregunta 11, ■ 121º Pregunta 11, ■ 122º Pregunta 11, ■ 123º Pregunta 11, ■ 124º Pregunta 11, ■ 125º Pregunta 11, ■ 126º Pregunta 11, ■ 127º Pregunta 11, ■ 128º Pregunta 11, ■ 129º Pregunta 11, ■ 130º Pregunta 11, ■ 131º Pregunta 11, ■ 132º Pregunta 11, ■ 133º Pregunta 11, ■ 134º Pregunta 11, ■ 135º Pregunta 11, ■ 136º Pregunta 11, ■ 137º Pregunta 11, ■ 138º Pregunta 11, ■ 139º Pregunta 11, ■ 140º Pregunta 11, ■ 141º Pregunta 11, ■ 142º Pregunta 11, ■ 143º Pregunta 11, ■ 144º Pregunta 11, ■ 145º Pregunta 11, ■ 146º Pregunta 11, ■ 147º Pregunta 11, ■ 148º Pregunta 11, ■ 149º Pregunta 11, ■ 150º Pregunta 11, ■ 151º Pregunta 11, ■ 152º Pregunta 11, ■ 153º Pregunta 11, ■ 154º Pregunta 11, ■ 155º Pregunta 11, ■ 156º Pregunta 11, ■ 157º Pregunta 11, ■ 158º Pregunta 11, ■ 159º Pregunta 11, ■ 160º Pregunta 11, ■ 161º Pregunta 11, ■ 162º Pregunta 11, ■ 163º Pregunta 11, ■ 164º Pregunta 11, ■ 165º Pregunta 11, ■ 166º Pregunta 11, ■ 167º Pregunta 11, ■ 168º Pregunta 11, ■ 169º Pregunta 11, ■ 170º Pregunta 11, ■ 171º Pregunta 11, ■ 172º Pregunta 11, ■ 173º Pregunta 11, ■ 174º Pregunta 11, ■ 175º Pregunta 11, ■ 176º Pregunta 11, ■ 177º Pregunta 11, ■ 178º Pregunta 11, ■ 179º Pregunta 11, ■ 180º Pregunta 11, ■ 181º Pregunta 11, ■ 182º Pregunta 11, ■ 183º Pregunta 11, ■ 184º Pregunta 11, ■ 185º Pregunta 11, ■ 186º Pregunta 11, ■ 187º Pregunta 11, ■ 188º Pregunta 11, ■ 189º Pregunta 11, ■ 190º Pregunta 11, ■ 191º Pregunta 11, ■ 192º Pregunta 11, ■ 193º Pregunta 11, ■ 194º Pregunta 11, ■ 195º Pregunta 11, ■ 196º Pregunta 11, ■ 197º Pregunta 11, ■ 198º Pregunta 11, ■ 199º Pregunta 11, ■ 200º Pregunta 11, ■ 201º Pregunta 11, ■ 202º Pregunta 11, ■ 203º Pregunta 11, ■ 204º Pregunta 11, ■ 205º Pregunta 11, ■ 206º Pregunta 11, ■ 207º Pregunta 11, ■ 208º Pregunta 11, ■ 209º Pregunta 11, ■ 210º Pregunta 11, ■ 211º Pregunta 11, ■ 212º Pregunta 11, ■ 213º Pregunta 11, ■ 214º Pregunta 11, ■ 215º Pregunta 11, ■ 216º Pregunta 11, ■ 217º Pregunta 11, ■ 218º Pregunta 11, ■ 219º Pregunta 11, ■ 220º Pregunta 11, ■ 221º Pregunta 11, ■ 222º Pregunta 11, ■ 223º Pregunta 11, ■ 224º Pregunta 11, ■ 225º Pregunta 11, ■ 226º Pregunta 11, ■ 227º Pregunta 11, ■ 228º Pregunta 11, ■ 229º Pregunta 11, ■ 230º Pregunta 11, ■ 231º Pregunta 11, ■ 232º Pregunta 11, ■ 233º Pregunta 11, ■ 234º Pregunta 11, ■ 235º Pregunta 11, ■ 236º Pregunta 11, ■ 237º Pregunta 11, ■ 238º Pregunta 11, ■ 239º Pregunta 11, ■ 240º Pregunta 11, ■ 241º Pregunta 11, ■ 242º Pregunta 11, ■ 243º Pregunta 11, ■ 244º Pregunta 11, ■ 245º Pregunta 11, ■ 246º Pregunta 11, ■ 247º Pregunta 11, ■ 248º Pregunta 11, ■ 249º Pregunta 11, ■ 250º Pregunta 11, ■ 251º Pregunta 11, ■ 252º Pregunta 11, ■ 253º Pregunta 11, ■ 254º Pregunta 11, ■ 255º Pregunta 11, ■ 256º Pregunta 11, ■ 257º Pregunta 11, ■ 258º Pregunta 11, ■ 259º Pregunta 11, ■ 260º Pregunta 11, ■ 261º Pregunta 11, ■ 262º Pregunta 11, ■ 263º Pregunta 11, ■ 264º Pregunta 11, ■ 265º Pregunta 11, ■ 266º Pregunta 11, ■ 267º Pregunta 11, ■ 268º Pregunta 11, ■ 269º Pregunta 11, ■ 270º Pregunta 11, ■ 271º Pregunta 11, ■ 272º Pregunta 11, ■ 273º Pregunta 11, ■ 274º Pregunta 11, ■ 275º Pregunta 11, ■ 276º Pregunta 11, ■ 277º Pregunta 11, ■ 278º Pregunta 11, ■ 279º Pregunta 11, ■ 280º Pregunta 11, ■ 281º Pregunta 11, ■ 282º Pregunta 11, ■ 283º Pregunta 11, ■ 284º Pregunta 11, ■ 285º Pregunta 11, ■ 286º Pregunta 11, ■ 287º Pregunta 11, ■ 288º Pregunta 11, ■ 289º Pregunta 11, ■ 290º Pregunta 11, ■ 291º Pregunta 11, ■ 292º Pregunta 11, ■ 293º Pregunta 11, ■ 294º Pregunta 11, ■ 295º Pregunta 11, ■ 296º Pregunta 11, ■ 297º Pregunta 11, ■ 298º Pregunta 11, ■ 299º Pregunta 11, ■ 300º Pregunta 11, ■ 301º Pregunta 11, ■ 302º Pregunta 11, ■ 303º Pregunta 11, ■ 304º Pregunta 11, ■ 305º Pregunta 11, ■ 306º Pregunta 11, ■ 307º Pregunta 11, ■ 308º Pregunta 11, ■ 309º Pregunta 11, ■ 310º Pregunta 11, ■ 311º Pregunta 11, ■ 312º Pregunta 11, ■ 313º Pregunta 11, ■ 314º Pregunta 11, ■ 315º Pregunta 11, ■ 316º Pregunta 11, ■ 317º Pregunta 11, ■ 318º Pregunta 11, ■ 319º Pregunta 11, ■ 320º Pregunta 11, ■ 321º Pregunta 11, ■ 322º Pregunta 11, ■ 323º Pregunta 11, ■ 324º Pregunta 11, ■ 325º Pregunta 11, ■ 326º Pregunta 11, ■ 327º Pregunta 11, ■ 328º Pregunta 11, ■ 329º Pregunta 11, ■ 330º Pregunta 11, ■ 331º Pregunta 11, ■ 332º Pregunta 11, ■ 333º Pregunta 11, ■ 334º Pregunta 11, ■ 335º Pregunta 11, ■ 336º Pregunta 11, ■ 337º Pregunta 11, ■ 338º Pregunta 11, ■ 339º Pregunta 11, ■ 340º Pregunta 11, ■ 341º Pregunta 11, ■ 342º Pregunta 11, ■ 343º Pregunta 11, ■ 344º Pregunta 11, ■ 345º Pregunta 11, ■ 346º Pregunta 11, ■ 347º Pregunta 11, ■ 348º Pregunta 11, ■ 349º Pregunta 11, ■ 350º Pregunta 11, ■ 351º Pregunta 11, ■ 352º Pregunta 11, ■ 353º Pregunta 11, ■ 354º Pregunta 11, ■ 355º Pregunta 11, ■ 356º Pregunta 11, ■ 357º Pregunta 11, ■ 358º Pregunta 11, ■ 359º Pregunta 11, ■ 360º Pregunta 11, ■ 361º Pregunta 11, ■ 362º Pregunta 11, ■ 363º Pregunta 11, ■ 364º Pregunta 11, ■ 365º Pregunta 11, ■ 366º Pregunta 11, ■ 367º Pregunta 11, ■ 368º Pregunta 11, ■ 369º Pregunta 11, ■ 370º Pregunta 11, ■ 371º Pregunta 11, ■ 372º Pregunta 11, ■ 373º Pregunta 11, ■ 374º Pregunta 11, ■ 375º Pregunta 11, ■ 376º Pregunta 11, ■ 377º Pregunta 11, ■ 378º Pregunta 11, ■ 379º Pregunta 11, ■ 380º Pregunta 11, ■ 381º Pregunta 11, ■ 382º Pregunta 11, ■ 383º Pregunta 11, ■ 384º Pregunta 11, ■ 385º Pregunta 11, ■ 386º Pregunta 11, ■ 387º Pregunta 11, ■ 388º Pregunta 11, ■ 389º Pregunta 11, ■ 390º Pregunta 11, ■ 391º Pregunta 11, ■ 392º Pregunta 11, ■ 393º Pregunta 11, ■ 394º Pregunta 11, ■ 395º Pregunta 11, ■ 396º Pregunta 11, ■ 397º Pregunta 11, ■ 398º Pregunta 11, ■ 399º Pregunta 11, ■ 400º Pregunta 11, ■ 401º Pregunta 11, ■ 402º Pregunta 11, ■ 403º Pregunta 11, ■ 404º Pregunta 11, ■ 405º Pregunta 11, ■ 406º Pregunta 11, ■ 407º Pregunta 11, ■ 408º Pregunta 11, ■ 409º Pregunta 11, ■ 410º Pregunta 11, ■ 411º Pregunta 11, ■ 412º Pregunta 11, ■ 413º Pregunta 11, ■ 414º Pregunta 11, ■ 415º Pregunta 11, ■ 416º Pregunta 11, ■ 417º Pregunta 11, ■ 418º Pregunta 11, ■ 419º Pregunta 11, ■ 420º Pregunta 11, ■ 421º Pregunta 11, ■ 422º Pregunta 11, ■ 423º Pregunta 11, ■ 424º Pregunta 11, ■ 425º Pregunta 11, ■ 426º Pregunta 11, ■ 427º Pregunta 11, ■ 428º Pregunta 11, ■ 429º Pregunta 11, ■ 430º Pregunta 11, ■ 431º Pregunta 11, ■ 432º Pregunta 11, ■ 433º Pregunta 11, ■ 434º Pregunta 11, ■ 435º Pregunta 11, ■ 436º Pregunta 11, ■ 437º Pregunta 11, ■ 438º Pregunta 11, ■ 439º Pregunta 11, ■ 440º Pregunta 11, ■ 441º Pregunta 11, ■ 442º Pregunta 11, ■ 443º Pregunta 11, ■ 444º Pregunta 11, ■ 445º Pregunta 11, ■ 446º Pregunta 11, ■ 447º Pregunta 11, ■ 448º Pregunta 11, ■ 449º Pregunta 11, ■ 450º Pregunta 11, ■ 451º Pregunta 11, ■ 452º Pregunta 11, ■ 453º Pregunta 11, ■ 454º Pregunta 11, ■ 455º Pregunta 11, ■ 456º Pregunta 11, ■ 457º Pregunta 11, ■ 458º Pregunta 11, ■ 459º Pregunta 11, ■ 460º Pregunta 11, ■ 461º Pregunta 11, ■ 462º Pregunta 11, ■ 463º Pregunta 11, ■ 464º Pregunta 11, ■ 465º Pregunta 11, ■ 466º Pregunta 11, ■ 467º Pregunta 11, ■ 468º Pregunta 11, ■ 469º Pregunta 11, ■ 470º Pregunta 11, ■ 471º Pregunta 11, ■ 472º Pregunta 11, ■ 473º Pregunta 11, ■ 474º Pregunta 11, ■ 475º Pregunta 11, ■ 476º Pregunta 11, ■ 477º Pregunta 11, ■ 478º Pregunta 11, ■ 479º Pregunta 11, ■ 480º Pregunta 11, ■ 481º Pregunta 11, ■ 482º Pregunta 11, ■ 483º Pregunta 11, ■ 484º Pregunta 11, ■ 485º Pregunta 11, ■ 486º Pregunta 11, ■ 487º Pregunta 11, ■ 488º Pregunta 11, ■ 489º Pregunta 11, ■ 490º Pregunta 11, ■ 491º Pregunta 11, ■ 492º Pregunta 11, ■ 493º Pregunta 11, ■ 494º Pregunta 11, ■ 495º Pregunta 11, ■ 496º Pregunta 11, ■ 497º Pregunta 11, ■ 498º Pregunta 11, ■ 499º Pregunta 11, ■ 500º Pregunta 11

Firma: Elige el profesor de la asignatura

Dr. Saadeya Mousa
Buena Suerte.

3)- Las novelas de caballerías son transformación de los poemas medievales

a)- liricos b)- estéticos c)- épicos.

4)- El Romanticismo español aparece en la 1^a. mitad del siglo

a)-XIX b)- XX c)- XVIII

5)- son hombres que transmiten oralmente composiciones poéticas denominadas cantares de gesta.

a)-Los clérigos b)-Los juglares c)-Los escritores.

IV- Relaciona cada obra literaria con su autor y la época literaria a la que pertenece: (10.P.)

Obra Literaria	Autor	Época literaria
El Conde Lucanor	Lope de Vega	Edad Media
Fábula de Polifemo y Galatea	Miguel de Cervantes	Renacimiento
Fuente Ovejuna	Luis de Góngora	Barroco
Don quijote de La Mancha	Don Juan Manuel	Romanticismo
El estudiante de Salamanca	Francisco de Quevedo	
	José de Espronceda	

2

Distribución de las notas: 1^a Pregunta 8 ■■ 2^a Pregunta 12 ■■ 3^a Pregunta 10 ■■ 4^a Pregunta 10 ■■ 5^a Pregunta 11, ■■—■■ 6^a Pregunta 11

50 Total de las notas

Firma: Elige el profesor de la asignatura

*Dr. Saadeya Mousa
Buena Suerte.*



I. Completa con los verbos entre paréntesis en *presente de subjuntivo*. (10 P.)

- a. Es imposible que (aprobar, nosotros) _____ este examen.
- b. ¿Es necesario que (quedarse, yo) _____ en la oficina hasta tan tarde?
- c. Deseo que (decir, él) _____ toda la verdad de lo que pasó.
- d. ¡Que (tener, vosotros) _____ un buen día!
- e. Ojalá que ellos me (invitar) _____ a la fiesta del sábado.

II. Completa con los verbos entre paréntesis en *pretérito imperfecto de subjuntivo*. (10 P.)

- a. No me creo que (comerse, vosotros) _____ toda la hamburguesa.
- b. Me harías un gran favor si (cuidar, tú) _____ a mi gato el fin de semana.
- c. Me gustaría que (hacer, ellos) _____ las camas más rápido.
- d. Dudaban que (decir, ella) _____ la verdad acerca de lo sucedido.
- e. No sabía que (estar, vosotros) _____ aquí de vacaciones.

III. Escribe el verbo en *presente o imperfecto de subjuntivo*. (10 P.)

- a. ¡Ojalá me (tocar) _____ la lotería!
- b. ¡Que te (ir) _____ todo bien!
- c. Ojalá que (tener, él) _____ suerte en el examen de ayer.
- d. ¡Quién (comprar) _____ una casita en medio de aquella isla!
- e. ¡Ojalá (conseguir, tú) _____ entradas para el concierto!

IV. Completa con el verbo entre paréntesis en la forma adecuada. (10 P.)

- a. Era mentira que la medicina inyectable (causar) _____ cáncer.
- b. ¡(No hablar, ustedes) _____ todos al mismo tiempo!
- c. No creas que me (convencer, tú) _____.
- d. Tras las vacaciones puede que (empezar, tú) _____ a estudiar italiano.
- e. Sería probable que (encontrar, ellos) _____ trabajo.

V. Completa con el verbo entre paréntesis en la forma adecuada. (10 P.)

- a. De pequeño, soñaba con (yo, poder) _____ viajar por el espacio.
- b. No cabe duda de que solo dos personas (conocer) _____ la fórmula secreta.
- c. Sin embargo, yo no estoy segura de que ella (trabajar) _____ muy bien.
- d. Tal vez te (gustar) _____ el libro que acabo de leer.
- e. No era cierto que Manuel (querer) _____ trabajar con nosotros.

Dr. Mohamed Shebl

Mucha suerte!

اسم المقرر: اللغة العربية		جامعة كفر الشيخ
القسم: اللغة الإسبانية		كلية الألسن
الزمن: ساعتان		الفرقة: الثانية
الاختبار مكون من صفحتين		(برنامج الترجمة التخصصية)
الدور: الأول		الفصل الدراسي: الأول (٢٠٢٣ - ٢٠٢٢)

أجب عن الأسئلة الآتية:

السؤال الأول: أعد صياغة النص الآتي ملتزمًا منهاجية إعادة الصياغة. [٢٠ درجة]

"في العقود القليلة الماضية، بدأ التطور التكنولوجي في تغيير جوانب متعددة من حياتنا اليومية بشكل ملموس، بعد أن كان مقتصرًا بدرجة كبيرة على نظم المعلومات والاتصالات. فأصبحنا لا نحتاج إلى الذهاب إلى البنك من أجل إجراء تحويل بنكي أو فتح حساب جديد. وعلى نفس المنوال، أصبح يمكننا التسوق عبر الهاتف المحمول من أي مكان أو حجز تذاكر الطيران والتواصل مع فندق في قارة أخرى بضغطة إصبع، وأصبح السفر السياحي للفضاء والسيارات دون سائق. مشاريع حقيقة تحت التنفيذ ليست مجرد أحلام أو مشاهد في فيلم خيال علمي. أما على المستوى المحتوى، فبدأنا في لمس هذه التغيرات في السنوات القليلة الماضية، ربما بشكل أقل ومتاخر عن بعض الدول الأخرى ولكن تلك الفجوة الزمنية تقل والعوائق تتلاشى واحدة تلو الأخرى بفعل التكنولوجيا والعلوم".

التطور التكنولوجي في حد ذاته ليس بمفاجأة، لكن الجديد هو السرعة المتزايدة لهذه التغيرات، التي أصبحت تتعدى قدرتنا على فهمها، تحليلها والاستعداد لها. وبينما يعدد بعض الناس فوائد التكنولوجيا، يرى البعض الآخر، أن هناك خطراً ناتجاً عن ذلك التطور ويجب أن نبدأ في الاستعداد لها ومواجهتها. القائمة طويلة، لكن أحد أهم تلك الأخطار هو تأثير التكنولوجيا على سوق العمل وظهور ما يسمى بـ«البطالة التكنولوجية». فمنذ الثورة الصناعية، بدأت فكرة أن يستبدل بالعاملين أجهزة تعمل بشكل أكفاءً بنسبة خطأ ضئيلة، دون الحاجة إلى إجازة أو راحة طويلة، وفي أغلب الأحيان بتكلفة أقل من العامل خصوصاً مع ارتفاع مستوى الدخل في العديد من الدول. الأمر تطور بشكل كبير، وربما مخيف للبعض، في السنوات الماضية، وبعد أن كانت عملية «الميكنة» تهدد المهن التي تحتاج إلى مهارات بسيطة جداً، أصبحت الآلات قادرة على التعلم الدوري مما مكنتها من القيام بأعمال تحتاج إلى مهارات إدراكية أو ذهنية".

السؤال الثاني: اختر الصواب مما بين القوسين: [٥ درجات]

١- شُرِيَّ التاجر عقاريْن بثمن مرضٍ. ما تحته خط يُصَفَّ ضمن:

(الأصداد- الترافق- التباين- الاشتراك).

٢- امتدَّ الطريق إلى تلك المدينة الجديدة. ما تحته خط دالٌّ على:

(الصيغة- السجية- المطاوعة- طارئ).

٣- أخْضَعَ الحلفاء اليابان في الحرب العالمية الثانية. همزة الفعل (أخْضَع) تقيد:

(السلب- التعديـة- اللزوم- الطلب).

- ٤- قال الشاعر: **قَوْمٌ إِذَا الشَّرُّ أَبْدَى ناجذِيْهِ لَهُمْ طَارُوا إِلَيْهِ زَرَافَاتٍ وَوُحْدَانًا** الاستعارة في البيت السابق: (مرشحة - مجرد - ممتد - مطلقة).
- ٥- يقول تعالى: **(اللَّهُ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ)** [الروم: ٤]. الظرف في الآية السابقة مقطوع عن الإضافة: (لفظاً لا معنى - لفظاً ومعنى - معنى لا لفظاً).

[٥ درجات]

السؤال الثالث: مَثَلٌ لِمَا يَأْتِي بِجَمِيلَةِ مَفِيدَةٍ:

١. استعارة أصلية.
٢. مصدر متضمن معنى الظرف.
٣. (لَمَّا) الحينية.
٤. مفعول معه.
٥. مفعول لأجله متقدم على عامله.

[٢٠ درجة]

السؤال الرابع:

"إذا كانت وظيفة اللغة الأساسية هي الإبلاغ والتواصل، فإن أي غموض يعيق هذا التواصل، وهنا يأتي دور المتنقي في إزالة الغموض والتفسير". في ضوء ذلك تناول الغموض الناتج عن (**الاشتراك الصRFي**) و(**الاشتراك في العلاقة النحوية**) بأنواعها بالشرح والتمثيل.

انتهت الأسئلة

بالسداد والتوفيق

قسم اللغة العربية



Answer the following questions:

Q1- Differentiate between the following words and illustrate your answer with examples: (10 Marks)

1. ✓ a few vs. a little
2. ✓ initialism vs. acronym
3. ✓ ability vs. capacity
4. ✓ about vs. approximately
5. ✓ above vs. over

Q2- Complete the exercise with the correct plural form of the given nouns. Use each noun only one time: (10 Marks)

Lawyer	beach	box	cliff
discovery	laboratory	man	match
medium	ox	piano	tooth

1. The age at which the first tooth appears differs greatly from child to child. Very occasionally, children are born with one or more.....
2. I need some.....to light the fire.
3. Studies are showing that.....process information differently from women.
4. Maria needed some legal advice for her businesses, so she contacted two.....
5. New scientific.....are made every day in.....throughout the world.
6. The farmer loaded his cart with.....of fresh vegetables to take to market. His cart was pulled by two.....
7. The north side of the island has no.....for people to walk on.
8. There are only steep..... No one can climb these steep walls of rock.
9. The music building at the university has 27.....for students to play on. *(Acquired)*
10. People get most of their news about the world through the mass..... that is, through

Q3- Provide the FULL form of the following abbreviations: (10 Marks)

1. AC
2. BBC
3. AIDS
4. AI
5. AL



❖ السؤال الأول/ أجب عن الأسئلة الآتية: (٣٠ درجة)

- (أ) اذكر ٥ مجالات يمكن لخريج قطاع العلوم الإنسانية والاجتماعية العمل فيها.
(ب) اذكر ٣ نقاط من ضمن أهمية تحديد الـ Norms.
(ج) اذكر ٣ نقاط تجب مراعاتها في مواصفات الخريج.

❖ السؤال الثاني/ اختر الإجابة الصحيحة: (١٠ درجات)

- (أ) تعتمد الرسالة من خلال:

(المجالس المحلية - المجالس الحاكمة - المجالس الدولية)

(ب) يجب أن تشارك ذات الصلة في تصميم البرنامج.

(الأقسام الفنية - الأقسام العلمية - الهيئات الاستشارية)

(ج) ينبغي أن تشكل المساحة الخضراء والممرات نسبة % من المساحة الأرضية للجامعة.

(٣٥ - ٢٥ - ١٥)

(هـ) من العلوم التي يشملها قطاع الآداب:

(العلوم البينية - العلوم الشرعية - اللغات)

(د) النظام الذي يساعد الطالب على التسجيل في البرنامج يسمى:

(التوجيه الأكاديمي - الإرشاد الأكاديمي - كلها صواب)

السؤال الثالث/ ضع (✓) أو (✗): (١٠ درجات)

- (أ) تقتصر مؤسسة التعليم العالي على الكليات أو المعاهد العليا التابعة لوزارة التعليم العالي.
(ب) المعايير المعتمدة هي المناهج التي تكسب الطالب المعرفة.
(ج) لا بد من وجود برامج لدعم الطلاب المتميزين دراسياً.
(د) لن تتحقق أهداف البرنامج إلا بكمية حجم التمويل المخصص له.
(هـ) لا يستثنى أي طرف داخل المؤسسة في مناقشة وضع وصياغة أهداف البرنامج.

Mucha suerte!

Mi día

Me llamo María Pérez, tengo diecinueve años. Nací en Málaga, pero vivo en Granada. Soy estudiante de primer curso de Periodismo. De lunes a viernes me levanto a las siete y media, desayuno y camino hasta la universidad. Entro en clase a las nueve y salgo a la una. Al medio día como la comida en mi casa y veo la televisión. Por la tarde, estudio hasta las siete y después quedo con mis amigas. A nosotras nos gusta mucho el cine, el teatro y la música. Los viernes por la noche cenamos pizza y bailamos en la discoteca. Todos los sábados visito a mi familia en Málaga. El domingo por la tarde regreso a Granada y, si hace sol, salgo con mi perro a dar un paseo. ¡Me encantan los animales!

Traduce al árabe el texto anterior teniendo en cuenta: (25 puntos)

- ✓ 1. La naturaleza de las dos lenguas
- ✓ 2. La diferencia entre las dos culturas
- 3. El nivel del texto (A1)
- ✓ 4. El receptor de la traducción.
- 5. El tipo de texto.

Del mismo texto anterior, da un ejemplo de cada uno de los 5 factores anteriores y explica en árabe cómo ha afectado la traducción realizada. (25 puntos).

El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

لامتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

I- Lee el texto y responde a las preguntas:

(12.P)

Los Juegos Olímpicos de Invierno es un evento internacional para deportes de hielo o nieve. Por esta razón, se celebran solo en países del hemisferio norte, como Estados Unidos, Francia, Japón, Italia, Suiza, entre otros. Quizá, porque en el hemisferio sur hace demasiado calor.

Los primeros Juegos de Invierno se celebraron en la ciudad francesa de Chaminoux en 1924 y se compitió en descenso en trineo, hockey sobre hielo, esquí de fondo y patinaje de velocidad. Después se añadió el salto de esquí. Desde entonces, los Juegos de Invierno se han celebrado cada cuatro años. Aunque, desde 1940 hasta 1948 hubo una pausa a causa de la II Guerra Mundial. Con la llegada de la televisión en España en 1947, la difusión de los juegos ganó mucha popularidad.

El equipo español ha tenido momentos de gloria a lo largo de la historia, pues muchos de sus deportistas se han subido al podio. Por ejemplo, Javier Fernández ganó en 2018 la primera medalla de patinaje español. Regino Hernández, deportista de snowboard cross, logró por su parte también una medalla de bronce.

Los Juegos Olímpicos de Invierno son, sin duda, una meta para los mejores deportistas del mundo, que entran muy duro para estar al nivel de la competición. Los espectadores aplauden y apoyan a los deportistas en todo momento desde la tribuna, donde se lucen banderas de todo el mundo.

Lee el texto y determina si los enunciados son verdaderos (V) o falsos (X):

1. Los Juegos Olímpicos de Invierno se celebran en países de todo el mundo. ()
2. La primera edición de los Juegos se disputó en Francia en los años veinte. ()
3. El salto de esquí forma parte de la competición olímpica desde el comienzo. ()
4. En España, la televisión hizo crecer el interés por los Juegos. ()
5. Ningún deportista español ha ganado nunca el oro en patinaje. ()
6. Muchos deportistas aspiran a poder competir en los Juegos Olímpicos. ()

Une los siguientes vocablos con la definición que le corresponde:

(14. P.)

Máxima	Blanco	Minimizar	Acogida	Bullicio	Comensales	Iniciativa	Aumento
---------------	---------------	------------------	----------------	-----------------	-------------------	-------------------	----------------

- 1-:Cada una de las personas que comen en una misma mesa.
- 2-:Decidido y con ganas de hacerlo.
- 3-:Norma o regla que rige la conducta de alguien.
- 4-:Objetivo o fin al que se dirige un acto, un deseo o un pensamiento.
- 5-:Ruido o alboroto cuando hay mucha gente.
- 6-:Sinónimo para buen recibimiento o aceptación.
- 7-: Sinónimo para reducir o disminuir.



1

Distribución de las notas: 1ª Pregunta 12 ■■■ 2ª Pregunta 14 ■■■ 3ª Pregunta 12 ■■■ 4ª Pregunta 12 ■■■ 5ª Pregunta 11 ■■■■■ 6ª Pregunta 11 ■■■■■

Total de las notas

irma: Elige el profesor de la asignatura

*Dr. Saadeya Mousa
Buena Suerte.*

1

El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

الامتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

(18. P.)

I- Responde a las siguientes preguntas, eligiendo 3 preguntas:

- 1- ¿Describe el contexto político español medieval?
 - 2- ¿Habla del contexto social del Renacimiento español?
 - 3- ¿Qué es el barroco español? ¿Y cuáles son sus rasgos temáticos y estilísticos?
 - 4- ¿Concreta las características de la literatura española romántica?
- *****

II- Completa las frases con la información adecuada:

(12.P.)

- 1- Teocentrismo significa que , mientras que Antropocentrismo significa
 - 2- En el siglo , como oposición al Mester de juglaría, nace en la Península Ibérica , la escuela de los escritores , normalmente religiosos.
 - 3- El renacimiento nace en , como una vuelta a , al imperio romano. Su gran representante es Y llega a España en el año
 - El ideal humanista y renacentista era un hombre culto , y también religioso.
 - Las novelas picarescas son Y Las novelas moriscas son
- *****

III- Elige la respuesta más adecuada:

(10. P.)

)- Las Jarchas eran breves composiciones de carácter

a)- amoroso b)- moral c)- político

)- En Martin Lutero propuso la reforma de la iglesia católica.

a)- 1591 b)- 1519. c)- 1619.



1

Distribución de las notas: 1º Pregunta 8 ■■■ 2º Pregunta 12 ■■■ 3º Pregunta 10 ■■■ 4º Pregunta 10 ■■■ 5º Pregunta 11, ■■■■■ 6º Pregunta 11

50 Total de las notas

Firma: Elige el profesor de la asignatura

Dr. Saadeya Mousa

Buena Suerte.

1



Q4- Choose the correct answer:

(10 Marks)

1. If you join us, you have to our traditions.
a) abide by b) accede to c) accord with
2. I have to myself these new surroundings.
a) accord with b) accommodate to c) adhere to
3. The information does not the witness's evidence.
a) accede to b) adapt for c) accord with
4. I lay awake, my whole body sleep.
a) aching for b) accounting for c) accommodating for
5. The story can be radio.
a) acceded to b) adapted for c) benefited from
6. They were giving him large sums of money.
a) broke down b) banked on c) beguiled into
7. The countryside was fog.
a) blanketed with b) banked on c) benefited from
8. One of my great shames is that once angry I cannot my anger.
a) bank on b) bottle up c) break down
9. The telephone system has
a) broken away b) bottled up c) broken down
10. The negotiations and may not be resumed at all.
a) broke down b) bottled up c) broke away

Q5- Mark the following as TRUE or FALSE:

(10 Marks)

1. The idiom "take someone into my confidence" means "not to trust anyone".
2. The idiom "calling someone names" means "thanking someone for a favor".
3. The idiom "put our cards on the table" means "to be dishonest".
4. The idiom "Come what may" means "Whatever happens".
5. The idiom "with child" means "big; pregnant".
6. The idiom "as clear as crystal" means "easily seen".
7. The idiom "out of the common" means "usual".
8. The idiom "A to B" means "from the beginning to end".
9. The idiom "(as) clear as a bell" means "cannot be heard".
10. The idiom "Count your blessings" means "Be ungrateful for what you have".

Best Wishes!

Dr. Mohammad A. Aly



I. Traduce al árabe el siguiente texto. (25 puntos)

Lula da Silva gana las elecciones en Brasil con una victoria que refleja un país dividido en dos

El candidato izquierdista, con un 50,9% de los votos, liderará el país por tercera vez tras sus mandatos entre 2003 y 2010.

Lula da Silva, del Partido de los Trabajadores (PT), es el ganador de las elecciones nacionales de Brasil con un 50,9% de los votos. Con esta victoria, Da Silva se convierte en presidente del país por tercera vez, tras estar en el cargo durante dos mandatos entre 2003 y 2010. El líder del PT se disputaba la presidencia de Brasil en una segunda vuelta con Jair Bolsonaro, candidato de ultraderecha y presidente desde 2019. Da Silva ha conseguido 60,3 millones de votos, y Bolsonaro, 58,2 millones, unos resultados que reflejan una fuerte división entre el pueblo brasileño.

Mandato	فترة حكم	Candidato	مرشح
Cargo	منصب	Disputarse	يتناقض

II. Traduce en buen español el siguiente texto. (25 puntos)

وابل صاروخی روسي على الأراضي الأوكرانية

استهدفت ضربات روسية جديدة مدنًا في مختلف أنحاء أوكرانيا، يوم الخميس، وفق ما أعلن مسؤولون. أحدثت سلسلة الهجمات هذه شللًا في البنية التحتية الأوكرانية للطاقة. وقال مسؤولون محليون في كييف إن "صاروخين سقطا فوق كييف"، دون وجود معلومات عن وقوع ضحايا أو أضرار". وأفادت السلطات الأوكرانية أن بعض المدن تعرضت لضربات صاروخية روسية. (25 درجة).

د. محمد العبد